

**Super
Brugsen**

GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

DELIKATESSEN TILBYDER

**4 stk. højbeltet uspecificerede smørrebrød +
2 stk. 1/2 franskbrød med ost**

**GERNE MOD
FORUDBESTILLING
PÅ TLF. 73 65 26 09**



Kun

75,-

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten
Alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Delikatesse: 73 65 26 09

Slagter: 73 65 26 10



PRIS FOR BRUNCH &
WELLNESS PR. PERS.
269 kr.

**Hvornår har du sidst
forkælet dig selv?**

**KOM TIL
BRUNCH &
WELLNESS**

HVER SØNDAG FRA KL. 9.00
Start dagen med brunch i
Restaurant Fiskens fra
kl. 9-11. Derefter er der fri
entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til
Wellness, lækker **brunch**,
badekåbe og tøfler



**marina
fiskens**

Fiskensvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding
og tidsbestilling
nødvendig på
tlf. nr. 7365 0033

Holbøl
Landbohjem

Stegt Flæsk Stegt Flæsk

HVER ONSDAG

Stegt flæsk med kartofler
og persillesovs.

Spis hvad I kan ...

KUN

Pr. kuvert kr.

95,-

**HUSK
BESTILLING!**

Holbøl
Landbohjem

Storegade 14 · Holbøl · 6340 Kruså · Tlf. 74 60 81 83 · landbohjem.dk

DIN LOKALE VOGNMAND...

- Alt i transport
- Sand og grus
- Kranvogne
- Nedbrydning
- Knusning
- Beton og tegl
- Vinterbekæmpelser
- Anlæg/Entrepreneur opgaver
- Træfældning/Topkapning med kran



P. Christensen & Sønner

SKODSBØL - SKODSBØLVEJ 90 · 6310 BROAGER

www.pchristensenogsønner.dk - Følg os på

TLF. 74 44 16 57



Grus og tørfoder til din hund og kat

Køb 6 poser og få den 7. pose

GRATIS

*på stempelkort



Agrosam ApS · Sejrsvej 108, Rinkenæs · 6300 Gråsten

Tlf. 7465 3222 · Mail: handel@agrosam.dk

Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30

Vi køber

GULD - SØLV PLETSØLV

Kom forbi butikken
og få et godt tilbud

Skiftende åbningstider.
Ring gerne for en aftale
på **4079 1647**



Broager Antik & Nostalgi

Sct. Pauli 28, 6310 Broager · Mobil 4079 1647

**VELUDFØRT TØMRER- &
SNEDKERARBEJDE**



A-T Boligservice ApS

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Hushandler

Sommerhushandler

Ejerlejlighedshandler

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

Vi sætter en ære i at give dig
den bedste rådgivning



Leif

**Panasonic
Center**

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag
13.30 - 17.30
Lørdag
9.30 - 12.00



Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26 · CVR.nr. 30809831



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter i september

Tirsdag den 22. kl. 19.00 Koncert: Lunau og Sunds i Gråsten Slotskirke
Torsdag den 24. kl. 19.00 Koncert: DODO synger Benny Andersen viser
Søndag den 27. kl. 9.30 Høstgudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 27. kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Onsdag den 30. kl. 20.00 Menighedsrådsmøde i præstegården



Covid-19

Der er stadig begrænsninger ift hvor mange vi må være i kirkerne og kapellet.

Følg venligst personalets anvisninger – de har helt styr på m², stole og bænkerækker, samt afstandskrav.

Vi skal alle passe på os selv og ikke mindst hinanden!



MENIGHEDS- RÅDSVALG 2020

DU BESTEMMER, HVAD DIN KIRKE KAN

Orientering om afstemningsvalg

Vi har haft afstemningsvalgaften den 15. september i Gråsten- Adsbøl Sogn

Velkommen til vores nye menighedsråd:

Gråsten:

Lis Nielsen, Mona Brieghel, Susanne Tønnies, Søren Thygesen Kristensen, Jens Peter Thomsen, Mogens Hansen og Claus Levinson.

Stedfortrædere:

Ella Clausen og Inga Petersen

Adsbøl:

Per Rosenberg, Jette Knapp, Vera Carlsen, Vibeke Døssing og Helle Blindbæk

Stedfortrædere:

Mogens Lindberg, Ole og Ruth Gaul Nilum

Menighedsrådet er valgt for en periode på 4 år og tiltræder den første søndag i Advent (søndag den 29. november).

Gråsten-Adsbøl Sognes Menighedsråd.



Kirkebil

Ønsker du at komme til gudstjeneste, men ikke har transportmulighed, så ring efter kirkebilen.

Der skal ringes lørdag inden kl. 18.00, for at deltage i en søndagsgudstjeneste.

Ring på telefon 7010 7800



DODO synger Benny Andersen

Det sker i Gråsten Slotskirke den 24. september kl 19.00.

Koncerten arrangeres af Sønderborg Hus og billetter købes ved at kontakte dem.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Spærret ved Ahlefildvej i Gråsten



Sønderborg Forsyning har haft Ahlefildvej i Gråsten spærret for at reparere nogle ventiler. Foto Ingrid Johannsen

Narko i blodet

Politiet stoppede forleden en motorcyklist fra Gråsten-området ved Bylderup-Bov. Det viste sig at være en rigtig god idé.

Den mandlige motorcyklist kørte nemlig rundt på en u-indregistreret

motorcykel, som han i øvrigt heller ikke havde førerret til.

Samtidig valgte betjentene også at teste ham for stoffer, og det viste sig, at han både havde kokain, amfetamin og cannabis i blodet. ■

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitets@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Find os online her: www.graastenavis.dk
Artikelmateriale sendes til redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til annoncer@graastenavis.dk



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Mediekonsulent
Lisbeth Schiønning
Telefon 31 40 03 61
ls@graastenavis.dk



Reporter
Esben Cronbach
Telefon 26 77 22 72



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Receptionist
Eva Gert Jensen
Telefon 31 17 05 27
egj@graastenavis.dk



Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk



Reporter
Marie Beierholm Christensen
marie.j.christensen@gmail.com



Reporter
Søren Thygesen Kristensen
Telefon 27 36 04 12

Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Super Brugsen

GRÅSTEN

Torsdag, fredag og lørdagstilbud

SLAGTEREN TILBYDER

Oksegullach, oksekød i strimler
eller minutsteask



FRIT VALG

1 kg

75,-

DELIKATESSEN TILBYDER

4 stk. højbelagt uspecificerede smørrebrød +
2 stk. ½ franskbrød med ost

GERNE MOD
FORUDBESTILLING
PÅ TLF. 73 65 26 09



Kun

75,-

Store fiskefilet

Rødspætte 140-170 gr



Kun

10,-

FRUGT/GRØNT TILBYDER

Rødkål eller hvidkål



FRA LOKAL AVLER



Kun

10,-

DELIKATESSEN TILBYDER

Frokostsalat



Pr. 100 g

9⁹⁵

Becel flydende

500 ml



Ta' 3 fl.

25,-

Neophos powerballs

Pose med 22 stk.



Pr. ps.

19⁹⁵

Skrabeæg

10 stk.

Str. M/L



Pr. bk.

12⁹⁵

Änglamark smør

200 gram



Kun

9⁹⁵

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Delikatesse: 73 65 26 09 / Slagter: 73 65 26 10

OK-tankstation i Gråsten gør klar til genåbning

Af Gunnar Hattesen

Fra uge 43 vil benzin og diesel igen begynde at flyde på OK-tankstationen ved Ulsnæs Centret.

Når anlægget åbner igen, bliver der nemmere tilkørsel og opsat en ny ladestander til elbiler

Genopbygningen af OK-tankstationen er begyndt, efter den blev ødelagt i forbindelse med en bilbrand d. 10. august.

Det er Gråsten og Omegns Brugsforening, der ejer tankstationen, og de glæder sig til igen at kunne åbne for hanerne.



“Det er beklageligt, at kunderne ikke har kunnet tanke her i en længere

periode. Skaderne var desværre så store, at det har krævet en komplet genopbygning, og det har kostet både tid og ressourcer. Men nu ser vi fremad, og vi glæder os til snart at

præsentere et helt nyt anlæg,” siger uddeler Jesper Thomsen fra Gråsten og Omegns Brugsforening.

Nemmere for kunderne
Brugsforeningen har

Uddeler Jesper Thomsen.

benyttet muligheden til at optimere brugeroplevelsen, og derfor bliver der fremover nemmere tilkørsel til den nye tankstation.

“Anlægget bliver drejet en omgang i forhold til tidligere, så der bliver nemmere adgang. Nu vil kunderne køre direkte ind til standerne,” forklarer Jesper Thomsen.

Som noget nyt vil det også være muligt for biler med nyere dieslbiler at tanke AdBlue direkte fra standeren.

Ny el-ladestander

Kunderne får desuden adgang til en ny OK-

ladestander til elbiler, der skal stå på parkeringsarealet. Det er Rødekro-firmaet, Hamag, der er leverandør af denne type ladestander, der har en effekt på 22 kW, som ved hjælp af et type 2-stik kan lade det, der svarer til cirka 1,5 kilometer i minuttet.

“Vi har allerede haft en ladestander til de af vores kunder, der har en elbil. Nu får de en ny model, så det bliver på alle måder en moderne tankstation, kunderne snart får glæde af,” siger Jesper Thomsen, som forventer, at kunder kan begynde at tanke igen efter efterårsferien.

Den nye tank kommer til at koste godt 2,5 millioner kroner. ■

Ny mascot hos Agrosam



En lille fem uger gammel tilløbet killing bliver ny mascot hos Agrosam i Rinkenæs.

“Den skal naturligvis hedde ‘Jubi’, da den kom lige oven på al vores skønne festivitas i forbindelse med vort 20 års jubilæum”, siger Ellen Rotman.

Kattekillingen er selvfølgelig blevet tilset af en dyrlæge og sat på ormekur. ■

Sønderborgs Kattelaug var glade for, at Ellen Rotman og Jan Fjordbæk hos Agrosam ville tage kattekillingen til sig. Foto Ingrid Johannsen

restaurant fiskenæs

Onsdagsmenu

Kalvesteg stegt som vildt med Waldorfsalat, surt, tyttebær og hvide kartofler.

119,-

restaurant fiskenæs

Husk bordbestilling. Senest dagen inden.

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16

BENNIKSGAARDBUTIK

Design
Interiør
Sønderjyske Specialiteter
&
Gavekurve

Sejrsvej 101 • Rinkenæs • 6300 Gråsten • 73 11 58 45 • www.benniksgaardbutik.dk

DET DANSKE KLASSELOTTERI

46 MIO. KR. I PULJEN HVER MÅNED

Måske bliver du en af de 40.000 glade vindere i oktober

Spil med hos:
Rådhus Kiosken i Gråsten
Din lokale forhandler

Spil ansvarligt

Høstmarked

i Den Kongelige Køkkenhave

GRAASTEN SLOT
24. - 27. SEPTEMBER 2020
KL. 11 - 17 - FRI ENTRÉ
se mere på sonderborg.dk

DEN
KONGELIGE
KØKKENHAVE
VED GRAASTEN SLOT


Sønderborg
Udsigt i verdensklasse


VÆKST HUSET
SOCIALPSYKIATRIEN


MINISTERIET
SLOTS- OG KULTURSTYRELSEN

Brug
Gråstenmærket



Messe udsat til foråret

På grund af Covid-19 har
Gråsten Handel udsat
kvindemessen til torsdag

11. marts 2021 kl. 19.00-
22.00 i Ahlmannsparken.
Trækplasteret er stadig

Lene Beier, som bliver
aftenens konferencier. ■

restaurant fiskeris Smørrebrødsfestival

Tirsdag den 29. september
og tirsdag den 6. oktober

Uspecificeret smørrebrød
samt lune retter

Kun
129,-



Husk bordbestilling. Bestil senest kl. 14:00 samme dag

Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten • tlf. 40 42 18 16



Lene Beier kommer til Gråsten i 2021.



En pårørende har to gange fået stjålet et hjerte på Gråsten Kirkegård.

Foto Ingrid Johannsen

Tyveri er under lavmålet

Et tyveri af et hjerte fra
et gravsted på Gråsten
Kirkegård er ikke meldt
til politiet, men en
datter er dybt påvirket af
ugerningen.

“Min mor døde for næsten
to år siden. Jeg lagde et
hjerte på hendes gravsted,
men det er blevet stjålet to

gange. Jeg er rigtig ked af
det. Jeg har ledt over hele
kirkegården og talt med
kirkegårdslederen, men
de har heller ikke set det”,
siger den pårørende.

“Det er mig en gåde, at
nogen vil stjæle et hjerte
på en kirkegård”, siger
hun. ■

Debatmøde EU og det tyske formandsskab

Invitation

Tirsdag den 6. oktober kl. 16.30-18.00

i Haus Nordschleswig, Vestergade 30, 6200 Aabenraa



Den 1. juli 2020 overtog Tyskland formandskabet i det Europæiske Råd.
Hvad betyder det for videreudviklingen af den Europæiske Union?

Europabevægelsen og Bund Deutscher Nordschleswiger inviterer til
debatmøde med **Detlev Rünger**, Tysklands ambassadør i Danmark
og **Stine Bosse** formand for Europabevægelsen i Danmark

Mødet gennemføres fortrinsvis på tysk. Kommentarer/spørgsmål
kan stilles på dansk. Mødet er åbent for alle, der er fri entré.

Tilmelding: På grund af coronareglerne er tilmelding forudsætning for
deltagelse, senest den 5. oktober til info@bdn.dk eller tlf. 74 62 38 33.

Arrangører:



Støttet af:



4-dages bustur til

Bornholm

18. - 21. oktober

AFGANG

Kl. 7.00 Ahlmannsparken i Gråsten
Kl. 7.30 Circle K i Rødekro
Kl. 7.50 OK-tanken i Hammelev
Kl. 8.20 Hotel Scandic Kolding

Oplev Hammershus, rundkirkerne, Dueodde og Rytterknægten, et besøg på Bornholm
Kunstmuseum og Svaneke Bryghus samt mange andre oplevelser i det flotte efterårsvejr.

Søndag: Efter endt opsamling, og turen over Fyn gør vi et stop og får en
rundvisning på Københavns Rådhus. Vi kører via Sverige til Ystad, hvorfra vi
sejler til Rønne og videre til hotellet i Gudhjem. Der er middag på hotellet.

Mandag: Vi bevæger os rundt i Gudhjem og besøger Bornholm Kunstmuseum.
Vi ender hos Gudhjem Røgeri, hvor der er mulighed for at købe en “Sol over
Gudhjem”. Herefter kører vi langs den klippefulde kyst. Vi kører forbi Melsted
og Bølshavn på vej til skønne Svaneke og bryghuset. Vi lægger vejen forbi Nexø til
Dueoddes fine hvide sandstrand. Vi slutter dagen til buffet på Restaurant BrøDDan, Gudhjem.

Tirsdag: Vi kører til Østerlars med den største rundkirke. Derefter kører vi mod Hasle
og Olsker Rundkirke. Vi ser det nye besøgscenter og ser nærmere på Hammershus. Vi
besøger Allinge-Sandvig og slutter af med den berømte fiskebuffet på Allinge Røgeri.

Onsdag: Vi kører mod øens største skov Almindingen og øens højeste punkt
Rytterknægten. Vi gør stop i Aakirkeby. Herfra går det mod Rønne, hvor vi går en
tur i de gamle gader. Kl. 16.30 tager vi færgen til Ystad og kører derfra hjemover.

Prisen inkluderer halvpension. Vi bor på *** Hotel Gudhjem, som
ligger centralt i Gudhjem. Transport i egen bus, rejseleder på
hele turen og entréer. Tillæg på 200 kr. for enkeltværelse.

Turen arrangeres i samarbejde med Quorps Busser. Rejsegarantifonden nr. 2799

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



3.795,-

DET ORIGINALE SOCIALE NETVÆRK

**BESØG FORSKELLIGE EFTERSKOLER
PÅ EFTERSKOLERNES DAG
SØNDAG DEN 27. SEPTEMBER**


efterskolerne
forberedt på mere

**Grundet Covid-19 kan tilmelding i år være nødvendig.
Gå ind på de individuelle efterskolars hjemmesider både for
retningslinjer, besøgstidspunkter og evt. tilmelding.**



Vojens Gymnastik og Idræts efterskole
Ungdomsskolevej 8, 6500 Vojens
Telefon 74 54 11 29 • www.vgie.dk



Hoptrup Efterskole
Hoptrup Hovedgade 11, 6100 Haderslev
Telefon 74 57 10 14 • www.hoptrupefterskole.dk



Skibelund Gymnastik- og Idræts efterskole
Kongeåvej 34, 6600 Vejle
Telefon 75 36 07 51 • www.s-g-i.dk



Sportsefterskolen SINE
Idrætsvej 23, 6240 Løgumkloster
tlf. 74 74 49 90 • www.sine.dk



Sundeved Efterskole
Bovrup Storegade 5, Bovrup, 6200 Aabenraa
Telefon 74 68 03 11 • www.sundeved-efterskole.dk



Dybbøl Efterskole
Ragebølskovvej 3, 6400 Sønderborg
Telefon 74 48 70 80 • www.dybbølefterskole.dk



Adventure Efterskolen
Dyntvej 113, 6310 Broager
Telefon 74 44 27 62 • www.adventure-efterskolen.dk



Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max 25 ord 150,-

Udover 25 ord 1,- pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annoncer@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Hjertelig tak!

for alle blomster, hilsner og lykønskninger i anledning af vores krondiamantbryllup.

Tak til Værftet for en dejlig frokost i smukke og trygge rammer.

Inge og Gerhardt Jepsen
Egersund

Kære Mikkel
Tillykke

med konfirmationen den
26. september 2020.

Vi glæder os meget til dagen.

Bedste og Morfar

Kære Erik
Stort tillykke

med din 14 års fødselsdag
og din konfirmation,
vi glæder os til at være med dig
på din store dag og fejre dig.Kære hilsen
Sven, Siena, Violeta og onkel Thor

ADVOKATVAGTEN

Første torsdag i hver måned

Gråsten Bibliotek kl. 17.00 - 17.30

Padborg Bibliotek kl. 16.45- 17.15

Advokaterne i Gråsten og Padborg

Stor interesse for valg i kirken

Af Gunnar Hattesen

Der var stor interesse for at blive opstillet til menighedsrådet i Gråsten Sogn ved valgforsamlingen, der blev holdt i slotskirken.

Det var Inga Petersen, der styrede forsamlingen gennem de mange nye strikse regler, som den nye valglov har ført med sig.

Selv om der var syv kandidater til syv pladser skulle man stadig ud i en skriftlig afstemning, hvor

der kunne stemmes på fire personer.

Mogens Hansen hev flest stemmer hjem. Dermed bliver han den første-valgte, der nu får ansvaret for at få indkaldt det nye menighedsråd til dets første møde.

De øvrige valgte medlemmer blev Susanne Tønnies, Claus Levinsen, Jens Peter Thomsen, Mona Brieghel, Søren Thygesen Kristensen og Lis Nielsen.

Suppleanter blev Inga Petersen og Ella Clausen.

Adsbøl

I Adsbøl stormede Helle Blindbæk ind i rådet. Mest overraskende stillede Per Rosenberg op og blev valgt. DE øvrige medlemmer blev Jette Knapp, Vera Carlsen og Vibeke

Døssing. Suppleanter blev Mogens Lindberg, Ruth Gaul Nilum og Ole Gaul Nilum. ■



Der blev valgt flere nye ansigter til Gråsten-Adsbøl Menighedsråd.

Foto Ingrid Johannsen



VI HAR HAFT VALG I RINKENÆS SOGN

De valgte medlemmer til det nye menighedsråd er: Jette Storm, Hans Seekjær, Helen Ringgaard Jepsen, Betina Tranum Deutschbein, Ruth Bierbaum, Johannes Hjort Nielsen, Heidi Lemvig

De valgte stedfortrædere er: Jane Ruby Hansen, Claus Auning

ORIENTERING OM AFSTEMNINGSVALG

Der kan udløses afstemningsvalg ved at indgive en kandidatliste

senest tirsdag den 13. oktober 2020

Kandidatlisten kan indleveres hos Mette Auning, Nederbyvej 71, Rinkenæs på hverdage mellem kl. 17-21 og Kirkekontoret på Kirkegårdsvej 49 i Gråsten mandag til torsdag kl. 10-14.

Der skal vælges 7 medlemmer

7 stillere skal underskrive kandidatlisten.

Menighedsrådet vælges for en periode på 4 år.

Kandidatlisten skal udarbejdes på en godkendt blanket som forefindes på kirkeministeriets hjemmeside.

Læs mere på: www.rinkenæskirke.dk

GRÅSTEN HAVEKREDS

ROSENFÖREDRAG

om David Austin og hans verdensberømte roser.

Med Jens Otto Pedersen.

Onsdag den 30 september kl. 19.00 på Den Gamle Kro

Der er fokus på de sidste ti års roser fra Austin. Der vil være salg af roser.

Glæd jer til en spændende aften i rosernes selskab.

Entre 30/60,- Kaffe/kage kan købes.



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 27. september kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 27. september kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 27. september
Ingen gudstjeneste.

BROAGER KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30
Høstgudstjeneste ved Tina Iversen med dåb

EGERSUND KIRKE

Søndag den 27. september
Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 27. september kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30
ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 27. september kl. 9.00
ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 27. september kl. 10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 27. September, 16 Uhr
Gottesdienst in
der Kirche in Broacker

Kværs klar med nyt menighedsråd

Af Gunnar Hattesen



I Kværs var man godt tilfreds med fremmødet, især set i lyset af den nuværende coronakrise.

Foto Jimmy Christensen



I Kværs vil man gerne stadig være et selvstændigt sogn.

Der var pæn interesse for valget til menighedsrådet, hvor der blev opstillet en liste med fem medlemmer og to suppleanter.

Opstillet blev Anette Thaysen, Hans Jørgen Bollmann, Helga Sieck Nehrkorn, Joan Voss og Lilian Jensen.

Suppleanter blev Inga Bollmann og Hanne Slothuus. ■

Taksigelser

Mange tak

for opmærksomheden i forbindelse med min kære mand

Niels Christian Heels

død og bisættelse.

Annelise Heel

Hjertelig tak

for al opmærksomhed i forbindelse med

Herbert Schønes

dødsfald og bisættelse.

Tak for varme tanker og tak for de mange blomster og hilsener. En særlig tak til dagscenteret på Gråsten Plejehjem og hjemmeplejen. Jeres indsats og omsorg for plejen af Herbert var eksemplarisk.

*På familiens vegne
Tove Schøne*

Gråsten blomster

Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03



Håndbold på topplan

Af Erling Nissen

Ældre Sagen i Gråsten havde forleden foredrag

på Restaurant Fiskeris med herrehåndboldlands-holdets holdleder Kai Johannsen, Kollund.

Kai Johannsen fortalte

veloplagt og levende om sit arbejde som holdleder siden 2006 på det danske herrelandshold i håndbold.

Han berettede om op- og nedture ved VM og OL. ■



Holdleder Kai Johannsen fortalte om op- og nedture ved VM og OL.

Foto Erling Nissen

Dødsfald

Vores elskede Mor, svigermor bedstemor og oldemor

Edith Frederikke Larsen

* 23. august 1922

† 18. september 2020

er afgang ved døden.

Bisættelsen finder sted fra Gråsten Slotskirke fredag den 25. september 2020 kl. 13.00.

*på familiens vegne
Ole og Doris*

En særlig tak til hjemmeplejen Distrikt Fjord for kærlig omsorg og pleje.

Ruth Slottved, Broager, er død, 78 år. ■

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet.

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn

- Steffen Jensens efft.



Jytte Rasmussen
Gråsten og Omegns
Begravelsesforretning
Felstedvej 34, Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich
Sønderborg
Begravelsesforretning
Arnkilgade 15, Sønderborg
Tlf: 74 42 36 81



Blomstertorvet



Nygade 1, 6300 Gråsten · Telefon 41 10 10 85 · 4649@interflora.dk
Åbent mandag - fredag 9.30 - 17.00 samt lørdage 9.00 - 12.30

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

**VVS-Technic**

Aut. VVS-Installatør
Avnbølstenvej 3, Avnbøl
Grøn Energi

Find os på
Facebook
VVS-Technic.dk

Mads Bonde
ALT INDENFOR VVS
Ring på: 7446 1542
vvs-technic@outlook.dk

**GASSERVICE – BLIKKENS LAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**



Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax: 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk



Aut. Installatør
R. Pedersen VVS



Hans
Henrik
Fischer

Heidi
Waldemar
Østergaard

Nicole
Schünemann
-Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret

- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

**Fischer**

ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

**Bred VVS ApS** CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b • 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 • vvs@bred.dk

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel

- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel



"Hvorfor bruge deres
fusser når de kan køre
med Quorps Busser"

• Telefon +45 74 65 01 01

www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2

**Hvis din bil
kunne vælge**

Reparation og service
af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler
mv.

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Værksted ▶

Gisselmann

Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70

Dit værksted og servicebutik på vejen



Brug Gråstenmærket

**APOS**

Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk

Bygningskonstruktør, murermester
og aut. kloakmester

Vi udfører opgaver i totalentreprise med;
murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.

byg
garanti
www.bygggaranti.dk

Energivejlederen

**Gråsten
Vinduespolering
og Rengøring**

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16**ANLÆGSGARTNER**

Haveservice

Beskæring

Træfældning

Græsplæner

Belægninger

Støttemure



KOMPAGNIET

planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

HUSK du kan få
FRADAG for
havearbejde

Kosmoshus Træfældning

Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

**Aksel Tang**

tømrer/snedker

vi bygger på tillid og godt håndværk

dansk byggen

byggaranti

Energivejlederen



Aksel Tang
2033 7410

Bent Christensen
2916 6103

- OMBYGNING
- RENOVERING
- TOTAENTERPRISE

Ring **7447 4262**

eller skriv til

akseltang@mail.dk

Sjællandsgade 16, 6400 Sønderborg • www.akseltang.dk

**Gråsten
el teknik**
-stærkt strømførende!

www.el-teknik.dk

- ✓ El-installation
- ✓ Belysning
- ✓ Industriservice
- ✓ EDB-installation
- ✓ Sikringsanlæg

Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt
til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.

Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk



Høstgudstjeneste med FDF'ere



En flot pyntet Gråsten Slotskirke med blomster, grønt og frugt, faneindmarch og de kendte høstsalmer. Det var indpakningen omkring årets festlige høstgudstjeneste, hvor sognepræst Hanne Beierholm Christensen prædikede over dagens tekst.

Foto Ingrid Johannsen

Gråstenmærker med heldige vindere



To heldige vindere, Tove Haurum og Birthe Witte, sammen med butiksindehaver Jonna Seemann fra 2dreams.

Foto Ingrid Johannsen

Hver 14. dag bliver der udtrukket heldige vindere blandt dem, som har afleveret hæfte med Gråstenmærker.

De to gråstenere, Tove Haurum og Birthe Witte, havde svært ved at vælge

blandt de mange fine sponsorgaver.

Begge var helt overvældet over, at de var de første heldige i udtrækningen.

Tove Haurum valgte et gavekort til Gråsten Blomster, mens Birthe

Witte valgte et gavekort til Det gamle Rådhus.

Jonna Seemann fortæller, at de unge også går op i at samle Gråstenmærker. Det fortæller de gladeligt, når de kommer ind og afleverer de fyldte kort. ■



Kværs Kirke
- også din kirke

Kirkesiden for Kværs sogn



Kværs Sogn
- også dit sogn

GUDSTJENESTER

Søndag den 4. oktober kl. 09.30

17. søndag efter Trinitatis
ved Helle D. Asmussen

Søndag den 18. oktober kl. 09.30

19. søndag efter Trinitatis
ved Helle D. Asmussen

AKTIVITETER

Torsdag den 24. september kl. 19.00

Menighedsrådsmøde i mødelokale Kværs præstegård.

Torsdag den 7. oktober kl. 19.00

Kværs kirke. Kirkekoncert med Anders Munch og Klaes Lindgren.

Torsdag den 15. oktober kl. 14.30

Sognecafe i Kværs forsamlingshus. Bedsteforældre med børnebørn/ forældre med børn. Efterårsferie- hygge.

Torsdag den 29. oktober kl. 14.30

Sognecafe i Kværs forsamlingshus. "gæt en gammel ting." Carmen tager nogle af sine gamle husholdningsredskaber m.m. med. Gad vide, om I kender dem og har set jeres bedsteforældre eller forældre bruge dem?
Pris: 25,- for kaffe og kager.



NYT MENIGHEDSRÅD ER VALGT PÅ VALGFORSAMLINGEN

Den 15. september mødte der 16 stemmeberettigede, op til valg af menighedsråds kandidater.

Valgte medlemmer til menighedsrådet i Kværs Sogn blev Anette Thaysen, Hans Jørgen Bollmann, Helga Sieck Nehrkorn, Joan Voss og Lilian Jensen, som stedfortræder blev valgt Inga Bollmann og Hanne Slothuus.

Det er muligt at udløse afstemningsvalg, hvis der indleveres en kandidatliste. Kandidatlisten skal udarbejdes på en godkendt formular. Formularen findes på Kirkeministeriets hjemmeside: www.km.dk og på www.menighedsrådsvalg.dk Et eventuelt afstemningsvalg afholdes den 17. november 2020.

Kandidaterne, der er blevet valgt på valgforsamlingen den 15. september, bliver automatisk kandidater på samme liste, medmindre de ønsker at opstille på en anden liste.

Kandidatliste kan indleveres fra 16. september og 4 uger frem til 13. oktober 2020

Kandidatlisten kan afleveres hos:

Helga Nehrkorn, Skovtoft 7, Tørsbøl. 6300 Gråsten. Tlf. 2216 8257

Conny Lorenzen, Højtoft 42, Kværs 6300 Gråsten. Tlf. 2232 0935

Ring og at aftale tid for afleveringen.

KIRKEKONCERT MED ANDERS MUNCH

Onsdag den 7. oktober kl. 19.00 Kværs kirke.

Musikerne Anders Munch og Klaes Lindgren krydrer koncerten med kendte som mindre kendte sange fra Kim's enorme repertoire.

Deltagelse er gratis, men nødvendigt med tilmelding og afhentning af billetter hos Carmen 5121 9202.

Senest tilmelding 1. oktober 2020.

Er der flere tilmeldte, end der må være i kirken, pga. sundhedsstyrelsens retningslinjer for Corona smitterisiko, flyttes arrangementet til andre lokaler.

SGONECAFE

Torsdag 15. oktober kl. 14.30 i Kværs forsamlingshus med efterårsferie-hygge Bedsteforældre med børnebørn/forældre med børn. Tryllekunstneren Pal kommer og der vil være forskellige aktiviteter.

Tilmelding til Carmen 5121 9202 inden den 8. oktober og pris: 25,- pr. voksne, børn er gratis.

KONTAKT

Sognepræst
Helle D. Asmussen
Mobil 23 60 08 31
Mail heda@km.dk

Kordegne Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Kirkegården/Kirkegårdsleder
Hans-Nicolai Lorenzen
Telefon 20 32 17 89
Mail HNL@km.dk

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværgen
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

Følg med på sognets Facebook - Kværs kirke og på sognets hjemmeside - www.kvaerskirke.dk



Orgelfestival Sønderborg og omegn

Koncert i Broager kirke

Fredag den 25. september kl 19.30.

Organist Amalie Hersnack Kaad
og organist ved Grundtvigskirken i København.

Fransk tidsrejse: Clérambauli, Franck,
Durufé Alain og Messian

Gratis adgang



WWW.BROAGERKIRKE.DK



Nyt menighedsråd i Broager på plads

Grundet Covid-19 retningslinjerne sad deltagerne i valgforsamlingen spredt ud over lokalet. Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

I Broager Sogn blev der forleden holdt valgforsamling, og 26 medlemmer af Folkekirken mødte op.

Der blev opstillet en liste med ni navne og tre suppleanter.

Inden afstemningen

præsenterede kandidaterne sig selv.

Nyvalgt blev Jette P. Asmussen, Anna S. Petersen, Laila Schau Andersen, Else Bonde og Torben Nielsen.

Genvalg blev Marianne Tychsen, Anette Miang-

Jensen, Peter Rasmussen og Georg Petersen.

Suppleanter blev Frede Tychsen, Connie Johannsen og Lene Jørgensen.

Det nye menighedsråd begynder arbejdet 1. søndag i advent. ■



Det nye menighedsråd

Vi har haft menighedsrådsvalg i Broager Sogn

Velkommen til vores nye menighedsråd:

Anette Miang Jensen, Marianne Tychsen, Jette P Asmussen, Anna S Petersen, Laila Schau Andersen, Else Bonde, Peter Rasmussen, Georg Pedersen, Torben Nielsen

Stedfortrædere:

Helene Jørgensen, Conny Johannsen, Frede Tychsen

Orientering om afstemningsvalg

Der kan udløses et afstemningsvalg ved at indgive en kandidatliste senest 13. oktober 2020.

Kandidatlisten kan indleveres hos Lisa Iversen, Benediktesvej 36 mandag til torsdag i tidsrummet 17-19 (dog ikke den 7. 10.) eller Marianne Tychsen, Dyntvej 71 i tidsrummet 17 – 19 den 21., 22., 24., 28. september og den 5., 12. og 13. oktober.

Der skal vælges 9 medlemmer.

9 stillere skal underskrive kandidatlisten.

Menighedsrådet vælges for en periode på 4 år.



MENIGHEDSRÅDSVALG 2020

DU BESTEMMER, HVAD DIN KIRKE KAN

Vi sælger utroligt godt i øjeblikket. Skal din bolig være den næste? Kontakt os for en gratis salgsvurdering!



NYHED

Egersund

Sundgade

Flot havudsigt til Flensborg Fjord!

Midt på Sundgade i Egersund, findes denne hyggelig og veldisponible villa. Huset er bygget i 1973 og fremstår i god stand hele vejen rundt. Med sin gode beliggenhed er der blot få minu-

ters gågang til byens vuggestue, børnehave eller sportshallen og idrætscenteret. Egersund er kendt for sin fine havnefront samt det sociale samliv som byens beboere alle deltager i.



VILLA
Kontantpris 1.125.000
 Ejerudgifter pr. md. 1.601
 Udbetaling 60.000
 Brutto/netto
 ekskl. ejerudgifter 4.391/3.790
Sag: 7030000223 Tlf: 74441698



NYHED

Gråsten

Slotsgade

Charmende byhus centralt beliggende i Gråsten

Enestående byhus med en lige så enestående beliggenhed i hjertet af Gråsten. Her ligger alt hvad vi elsker ved byen; Tøjbutikker, indkøbsmuligheder, Den Gamle Kro samt Slotshaven ved

Gråsten Slot. Ikke langt fra huset findes Gråsten Skole, daginstitutioner og diverse fritidsaktiviteter. Ønsker man at besøge svanerne i Slotssøen er dette blot 50 meters gå gang fra huset.



VILLA
Kontantpris 1.695.000
 Ejerudgifter pr. md. 1.711
 Udbetaling 85.000
 Brutto/netto
 ekskl. ejerudgifter 6.633/5.726
Sag: 7030000216 Tlf: 74441698



SOLGT
 På kun 8 dage!

Gråsten

Dyrhøj 1



Går du i salgstanker? Få en gratis og uforpligten- de salgsvurdering!

I disse anderledes tider, er der fortsat mange, der planlægger, hvor deres fremtidige hjem skal være. Det er ikke anderledes i vores område, hvor vi får mange henvendelser fra købere, der bliver skrevet op i vores KøberKartotek. Udbuddet af boliger er ikke stort, så nu er et godt tidspunkt at sælge din bolig. Overvejer du at sælge, så kontakt os allerede i dag og få en gratis og professionel salgsvurdering. Er du fortsat kun i overvejelsesfasen, så tag alligevel fat i os, så hjælper vi dig godt på vej.

Henning Brock
 Indehaver, Ejendomsmægler MDE



SOLGT

Egersund

Skovgade 46



BROAGER

v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
 Storegade 7
 6310 Broager
 broager@home.dk
Tlf. 74441698

Ejendomsmæglerkæde for Danske Bank koncernen

home
 Kom godt hjem

NY DATO Broager Udviklingsforum

indkalder til

Generalforsamling

Onsdag den 21. oktober 2020 kl. 19.30
på Broagerhus i Broager.

Dagsorden ifølge vedtægter

Vel mødt!

Læs mere på www.broager.dk

Bestyrelsen

Broager Sognegård

Sognecafe - udflugt til Nora og Børge

Fredag den 25. september kl. 14.30

Udflugt til Nora og Børge, Midtballe 4, Skelde.
Vi skal se haven og Børges skulpturer. Kaffe, kage,
fortælling og fællessang.

Kaffe og kage: 25,-

Ønskes kørsel, så ring til Stefan 22 19 33 28
eller Ingeborg/Georg 29 44 20 69.

Høstgudstjeneste

Søndag den 27. september kl. 10.30
ved Tina Iversen

Sogneaften

"Tradition og fornyelse i Højskolesangbogen"

Torsdag den 22. oktober
kl. 19.00 i sognegården

Med Erling Lindgren komponist, organist og korleder.
Vi synger og ser på den kommende Højskolesangbog.
Entre og kaffe: 25,-

Vi synger Højskolesangbogen

Fredage kl. 10.00 - 11.30 i sognegården:

23. oktober, 6. november, 20. november, 11. december

Lidt tematisk og "ønskesange".

Og det nye: "Tonefilmssange" (Inspireret af
Philip Faber). Vi håber, at mange vil møde
op. Jørgen, Ingrid og Ingeborg.

Kaffe og småkager: 10,-

Sognecafe - de ikke så stille piger

Fredag den 30. oktober
kl. 14.30 i sognegården

Ruth Nissen fortæller om sin tid som sygeplejeelev
og sygeplejerske. Efter kaffen vil to "Skeldepiger",
Lene Jørgensen og Anne Rasmussen,
fortælle om deres "vilde ungdom".

Kaffe og kage: 25,-



Konfirmander var glade



Efter udskydelse af konfirmationerne var konfirmanderne glade for endelig at blive konfirmeret af sognepræst Stefan Klit Søndergaard.

Foto Jimmy Christensen

Sejlbåd udbrændte

En tysk indregistreret sejlbåd udbrændte torsdag eftermiddag på Flensborg Fjord ud for Skelde. En mand og en hund reddede sig selv i land i en gummibåd. ■

Ren By i Egersund

Af Lene Neumann Jepsen

Efter Ren By arrangementet i foråret måtte udskydes grundet COVID-19, var det i weekenden endelig tid til at samle affald i Egersund.

Det var Egersund Borgerforening, som endelig kunne invitere til deres årlige arrangement Ren By. Bevæbnet med affaldssække, handsker og lange tænger drog ca. 15 borgere fra Egersund ud og samlede skrald.

Ny slags

Det var de gamle kendinge, som tomme dåser og flasker, de flittige hjælpere kunne finde. Også poser med hundelort og indpakning fra madvarer, var iblandt de ting der bliver samlet op langs stier og i grøfter år efter år. Men i år kom en helt ny slags affald med i sække: Mundbind. Et resultat, af



Nogle af de flittige hjælpere med dagens affalds-høst.

Foto: Ib Funder-Nielsen

tidens retningslinjer omkring COVID-19.

Højt græs

Det er helt bevidst, at den landsdækkende affaldsindsamling normalt ligger i foråret. For her til efteråret er græsset og buske i vejkanter og grøf-

ter vokset højt og det er derfor sværere at se og nå affaldet.

"Vi gav vores bedste, for at samle alt affaldet op. Og vi kan se, at det desværre stadig er nødvendigt med en affaldsindsamling for at holde vores by ren," fortæller Ib Funder-

Nielsen fra Egersund Borgerforening og takkede de frivillige for deres indsats.

Efter en times arbejde var borgerforeningen vært ved en øl og sodavand til de fremmødte. ■

Skat spil i Broager

Ældre Sagen i Broager har afholdt præmieskat på Broagerhus.

Følgende opnåede placering:

Nr. 1 Robert Petersen, Gråsten	2053 point
Nr. 2 Preben Jensen, Broager	2044 point
Nr. 3 Herluf Jørgensen, Broager	1595 point

JOHNS FODINDLÆG



ved John Christiansen

Specialfremstillede
indlæg til:

- Hælsporer
- Nedsunket forfod
- Hammertæer
- Knyster

Derudover:

- Skofohøjelser
- Gængefunktion

Tlf. 60 69 26 27 · Mail: johns_fodindlaeg@hotmail.com

GRATIS Konsultation efter aftale: Højløkke 74, 6310 Broager



RØDE KORS BROAGER

har

LANDSINDSAMLING

Søndag den 4. oktober

og vi har brug for indsamlere til nogle ruter.

Indsamlingen går til sociale initiativer i Danmark og til katastrofer i verden.

Får I ikke besøg af en indsamler, kan der indbetales på MobilePay nr: 91745

Indsamlere kan tilmelde sig på tlf: 61 78 24 34

Du kan også møde op i genbrugsbutikken
Storegade 19, i Broager kl. 10.00

Butikken har også den dag åben med mange gode tilbud.

Bestyrelsen
Røde Kors Broager

Elever uden corona



De 65 elever i 8. årgang og ni lærere på Nydamsskolen i Vester Sottrup har ikke corona.

Eleverne blev forleden sendt hjem efter to tilfælde af corona. ■

Alle test var negative af elever og lærere på Nydamsskolen. Arkivfoto

Nybøl mangler kandidater



Det kniber med at finde kandidater til menighedsrådet i Nybøl Sogn.

Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Valget i Nybøl Sogn blev en uventet skuffelse.

Selv om der mødte 23 medlemmer af Folkekirken op til valgforsamling, lykkedes det kun at finde én kandidat.

Det var Anne Marie Outzen, som gerne vil forpligte sig til at sidde i menighedsrådet frem til 2024.

Der bliver nu indkaldt til en ny valgforsamling. Hvis det heller ikke lykkes i anden omgang at finde fem kandidater, bliver Nybøl Sogn sandsynligvis sammenlagt med Sottrup Sogn.

Det forrige menighedsråd gav op i januar. ■

VESTER SOTTRUP LÆGEHUS

tilbyder som altid

INFLUENZAVACCINATION

fra torsdag den 1. oktober

Grundet Corona er dette med tidsbestilling

Lindevej 12, Vester Sottrup • 6400 Sønderborg

Telefon 7446 7380

SOTTRUP KIRKE

Menighedsrådsvalg 2020

På valgforsamlingen den 15. september 2020 blev følgende valgt til menighedsrådet:

Jens Falck Sørensen
Dorte Irene Jørgensen
Mogens Knudsen
Hans Hansen Duus
Lorens Lorenzen
Svend Aage Kjær

Som stedfortræder blev valgt:
Henrik Jessen Enderlein

Der er efter afholdelsen af menighedsrådsvalget mulighed for at indgive en kandidatliste som vil udløse et afstemningsvalg. Kandidatlisten skal være indgivet senest 4 uger efter valgforsamlingen dvs. senest den 13. oktober 2020, kl. 23.59.

Der skal vælges 6 medlemmer til menighedsrådet og kandidatlisten skal være underskrevet af 6 stillere. Menighedsrådsmedlemmernes funktionsperiode er 4 år og begynder den 29. november 2020. Kandidatlisten kan afleveres hos menighedsrådets valgbestyrelse som består af:

Jens Falck Sørensen, Lindevej 13, Vester Sottrup
Hans Hansen Duus, Højlund 62, Vester Sottrup
Mogens Knudsen, Højlund 120, Vester Sottrup

Kandidatlisten, som skal være udarbejdet på en af kirkeministeriet godkendt formular, kan rekvireres hos et medlem af valgbestyrelsen eller på www.km.dk.



Brug
Gråstenmærket



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE



Menighedsrådsvalg 2020

På valgforsamlingen den 16. september 2020 blev følgende valgt til menighedsrådet:

Anne Marie Otzen

Menighedsrådet skal bestå af 6 medlemmer. Menighedsrådet er derfor ikke fuldtalligt. Der indkaldes derfor til en ekstraordinær valgforsamling den 6. oktober 2020 kl. 19 i menighedshuset.

Der er efter afholdelsen af menighedsrådsvalget mulighed for at indgive en kandidatliste som vil udløse et afstemningsvalg.

Kandidatlisten skal være indgivet senest 4 uger efter valgforsamlingen dvs. senest den 14. oktober 2020, kl. 23.59.

Der skal vælges 6 medlemmer til menighedsrådet og kandidatlisten skal være underskrevet af 6 stillere.

Menighedsrådsmedlemmernes funktionsperiode er 4 år og begynder den 29. november 2020. Kandidatlisten kan afleveres hos menighedsrådets valgbestyrelse som består af:

Jens Falck Sørensen, Lindevej 13, Vester Sottrup

Hans Hansen Duus, Højlund 62, Vester Sottrup

Mogens Knudsen, Højlund 120, Vester Sottrup

Kandidatlisten, som skal være udarbejdet på en af kirkeministeriet godkendt formular, kan rekvireres hos et medlem af valgbestyrelsen eller på www.km.dk



Minikrydstogt på Kielerkanalen

Torsdag den 8. oktober

AFGANG

Alsion, Sønderborg. kl. 7.15
Nybøl Kirke. kl. 7.30
Broager Kirke. kl. 7.35
Egernsund, elektrikerens. kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten. kl. 7.45
Rinkenæs, Bageren. kl. 7.55
Annie's kiosk. kl. 8.00
Elektrikerens i Kollund. kl. 8.05
P-pladsen ved Kruså Bankocenter. kl. 8.10
Bov Kirke. kl. 8.15
Circle-K i Padborg. kl. 8.20

750,-

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Rendsborg, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejltur tager knap. 4 timer. Vores bus venter på os i Rendsborg, hvor vi får en guidet rundvisning.

Derefter kører vi til Dannevirke.

Mæt af dagens indtryk kører vi nordpå og er hjemme ved 19-tiden.

Prisen dækker bus, rundstykker, guide, sejltur og buffet.



Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis

Gråsten Rejser

Tak fordi du
handler lokalt

GråstenAvis

Hørt i byen

Politiet standsede onsdag eftermiddag en 49-årig mand fra Sønderborg, der kørte i bil på Brovej ved Gråsten.

En narkotest slog ud på kokain, amfetamin, hash og metadon, så bilisten blev anholdt. Betjentene ransagede også bilen, men der blev ikke fundet stoffer.

Bestyrelsen i Rinkenæs Vandværk har efter generalforsamlingen konstitueret sig med Peter Bo Christiansen som formand. Næstformand blev Kennet Thorsen og kasserer og sekretær blev Gunnar Jepsen.

Ingeborg og Mads Friis, Benniksgaard Hotel, har været på en dejlig ferie i Norge.

Christoffer Staudt og Torben Nielsen Fri BikeShop i Gråsten har deltaget på fagmessen i Fredericia. Her var de største cykelmærker repræsenteret.

Frisørelev Celina Seemann har fået 10 i gennemsnit på 1. del af sin svendeproe.

Blomstertorvet er begyndt at forhandle gourmet vingummi fra "Wally&Whiz". Det er danskproduceret og laktose-og glutenfri samt 100 % vegansk.

Margrethe Agerley og Jens Peter Thomsen har nydt et par dage i sommerhus ved Oksbøl.

Hos Gisselmann i Gråsten er der blevet installeret betalingsanlæg ved alle benzinstandere. ■



Rinkenæs opstiller syv kandidater



Det var ikke noget problem at finde kandidater til Rinkenæs Menighedsråd. Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Der bliver intet kampvalg, ingen valgtaler, ingen plakater og intet valgflæsk i Rinkenæs Sogn, når det nye menighedsråd skal findes.

På valgforsamlingen fandt man det råd, der skal tage over, når det nye kirkeår begynder første søndag i advent.

I Rinkenæs blev der opstillet syv kandidater og to suppleanter, så derfor bliver der ikke noget valg 9. november.

De opstillede blev Jette Storm, der er formand for menighedsrådet, Hans Seekjær, Helen Ringgaard Jepsen, Betina Trantum Deutschhein. Ruth Bierbaum, Johannes Hjort Nielsen og Heidi Lemvig.

Suppleanter blev June Ruby Hansen og Claus Auning. ■

44 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 44 medlemmer til klubaften i Restaurant Fiskenes.

1. runde	2. runde
1. Herluf Jørgensen Broager 1246 point	1. Udo Heinz Flensborg 1778 point
2. Frede Jørgensen Gråsten 1188 point	2. Verner Hansen Broager 1323 point
3. Harald Jørgensen Gråsten 1144 point	3. Christian Skousen Holbøl 1311 point
4. Verner Hansen Broager 1121 point	4. Frede Hansen Sønderborg 1111 point
5. Preben Paulsen Aabenraa 1121 point	5. Robert Petersen Gråsten 1085 point
6. Finn Lorenzen Gråsten 1098 point	6. Ernst Jessen Sønderborg 1084 point

Udskiftninger i vandværk

På generalforsamlingen i Rinkenæs Vandværk blev Peter Schnuchel nyvalgt til bestyrelsen.

Han afløser Henrik Kragh, der ikke ønskede genvalg.

Genvalgt blev Kennet Thorsen og Bjarne Vest.

Ny suppleant blev Henrik Kragh. Jes Midtgaard blev genvalgt som revisor, mens Niels Erik Moseholt blev genvalgt som revisorsuppleant. ■

Boliger og ejendomme

LEJLIGHED I GRÅSTEN BY

Udlejes til rolig lejer.
Stue, køkken, soveværelse og værelse med altan, samt redskabsrum. Ca. 85 kvm.

Leje: 4.350,- + forbrug.
Depositum: 3 x leje.

HENVENDELSE PÅ TLF. 53 12 02 90

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis



Salg af: Bygninger og grund på Ravnsbjergvej 6, 6300 Gråsten

Sønderborg Vandforsyning A/S sælger højdebeholderen på Ravnsbjergvej 6 i Gråsten.

Købere kan afgive bud frem til 30. september 2020. Læs mere: www.sonfor.dk/ejendom

Sønderborg Forsyning

T 8843 5300 info@sonfor.dk Ellegårdvej 8, 6400 Sønderborg

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Nysgerrig omkring din boligs værdi, så kontakt os for en gratis salgsvurdering

Estate Kjeld Faaborg **7465 0933**

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøvej 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk

Fårhus Forsamlingshus



Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

UGENS BIL



Audi A6

2,0 TDi
177 Multitr.
09/2012
Km. 164.000
Diesel
Sortmetal

209.400,-

Pæne biler til nettopriser

thomsens|auto

Hovednummer tlf. 7060 2033
Nederbyvej 2, Rinkenæs · 6300 Gråsten · Tlf. 3080 7580
Ellegårdvej 34 · 6400 Sønderborg · Tlf. 3080 7560
Tømrersvinget 21 · 6360 Tinglev · Tlf. 3063 8950
Over Jerstalevej 17 · 6500 Vojens · Tlf. 2013 7627
Se mere på www.thomsens-auto.dk

Rift om pladserne i Bov Menighedsråd

Af Ditte Vennits Nielsen

De opstillede kandidater til det nye menighedsråd i Bov Sogn var Klaus Nørrelykke, Kaj Christensen, Signe Hemmet Jacobsen, Jens Christian Hvergel, Ulla Dohn, Gitte Riise, Anni Toft, Jens Erik Bendtsen, Arne Bondo Andersen, Birte Møller, Lone Bakowsky og Erik Secher. Fraværende var Mogens Thrane pga sygdom.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Kampvalget betød, at der blev valgt fire nye medlemmer af menighedsrådet. Det blev Signe Hemmet Jacobsen, Ulla Dohn, Erik Secher og Lone Bakowsky.

Stemmetallene fordelte sig således:

Gitte Riise 50 stemmer • Kaj Christensen 50 stemmer • Mogens Thrane 41 stemmer • Signe Hemmet Jacobsen (nyvalgt) 40 stemmer • Jens Christian

Hvergel 37 stemmer • Ulla Dohn (nyvalgt) 25 stemmer • Anni Toft 25 stemmer • Erik Secher (nyvalgt) 22 stemmer • Lone Bakowsky (nyvalgt) 21 stemmer • Arne Bondo Andersen 16 stemmer

Suppleanter blev:

Birte Møller, Klaus Nørrelykke og Jens Erik Bendtsen. Sidste frist for at indlevere liste til menighedsvalget er 13. oktober. ■

Der var kamp om pladserne i Bov Menighedsråd, da der forleden var valgforsamling.

Der var usædvanlig stor interesse for opstillingsmødet, hvor omkring 80 medlemmer af Folkekirken mødte op for at sætte deres

præg på det kommende menighedsråd.

Menighedsrådets formand Kaj Christensen gennemgik menighedsrådets arbejde. Han slog fast, at det er lysten til arbejdet, der skulle få folk til at stille op.

I alt meldte 13 kandidater sig på banen.

Kandidaterne præsenterede sig, der blev stillet spørgsmål og så skred forsamlingen til afstemning.

Der var usædvanlig stor interesse for valgforsamlingen, der blev holdt i det nye Multihus ved Grænehallerne.

Foto Ditte Vennits Nielsen



40508661
IHL

v/ malermester
Per Møller Ihle

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

**Vi lægger vægt på
folks tilfredshed**

REMA 1000
UGENS HUG

Kærgården
200 g

Ved køb af flere end 6 stk. pr. kunde pr. dag er prisen op til **19,95** pr. stk.

9,-
45,00 pr. kg

Gælder kun i REMA1000 Kruså til og med 26. september
Harkærvej 3 • 6340 Kruså

Dagens ret kl. 11.00-21.00

ONSDAG den 23.	Gullash med mos og asier
TORSdag den 24.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG den 25.	Schnitzel med grøn blanding
LØRDAG den 26.	Dansk bøv med rødbeder
SØNDAG den 27.	Burger med pommes frites
MANDAG den 28.	Stegt fisk med aspargessovs og grøntsager
TIRSDAG den 29.	Lasagne med salat

A la carte menu kl. 7.00 - 21.00

- Truckersteak
- Æggekage
- Stjernesud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
Køkkener
Vinduer
Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Hovedentreprenør
Tilbygninger
Tagarbejde

Telefon: 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16, 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling

Dr. Bent Borg · Tandlæge

Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

Taksigelser

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved

Knud Erik Vinding Jørgensens

sygdom, død og bisættelse

Tak for blomster, kranse og trøstende ord

På familiens vegne

Annette, Nina og Mette

Mange tak

for venlig deltagelse ved

Mathias Bonnichsens

død og bisættelse.

På familiens vegne.

Hanne Iversen

Dødsfald

Valborg Nielsen, Padborg, er død, 95 år. ■



Vor kære mor
svigermor, mormor, bedstemor og oldemor

Grete Ilsøe Nielsen

* 22. juli 1928 † 16. september 2020

er sovet stille ind

Familien

Bisættelsen har fundet sted

Tre nye medlemmer i Holbøl

Af Gunnar Hattesen



I Holbøl lykkedes det de 34 forsamlede medlemmer af Folkekirken at opstille en liste med seks navne og to stedfortrædere til menighedsrådsvalget.

Genopstillet blev Kasper Kellgren, Sonja Larsen og Lise Christensen.

De tre nye medlemmer af menighedsrådet blev Finn Just Christensen, Lissi Jensen Julius og Elin Aagren-Svendsen. Stedfortrædere blev Karen Margrethe Sørensen og Per Borgaard. ■

Der mødte 34 medlemmer af Folkekirken op til valgforsamling i Holbøl. Foto Jimmy Christensen

25 år

Finn Drejer kunne forleden fejre 25 års jubilæum hos Herluf Jørgensen A/S.

Finn Drejer blev udlært elektriker hos daværende Jens Lunddal El og kom i 1995 til Herluf Jørgensen i Frøslev. Han fortsatte i firmaet, da Jan Christensen og Ejnar Gram overtog firmaet i 1999. ■



Foto Ditte Vennits Nielsen

Nye tider for konfirmander



Konfirmanderne havde glædet sig til deres konfirmation, og det blev en stor dag, da de blev konfirmeret i Grænehallerne.

Foto Camilla Riis

Begravelsesforretningen KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende



BOV KIRKE

Søndag den 27. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste ved
Helle Frimann Hansen



KOLLUND KIRKE

Søndag den 27. september
Ingen gudstjeneste



HOLBØL KIRKE

Søndag den 27. september kl. 14.00
Høstgudstjeneste ved
Helle Frimann Hansen

Bov-Padborg Begravelsesforretning
– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING: FK Distribution

TRYK: OTM Avstryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Modtager du ikke ugeavisen senest torsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Se alle vore boliger på www.nybolig.dk

BOV - Kempesteens Vej 41



Flot rødstensvilla med integreret garage beliggende på lukket vænge med udsigt til sø. Huset er velindrettet med en forældre- og børneafdeling som er adskilt af køkken-alrummet og stuen.

Sag: 11891

Kontantpris:	1.975.000	Bolig m²	137	Grund	872
Ejerudgift pr. md:	1.521				
Udbetaling:	100.000	Stue/vær	1/3	Opført	2001
Brt/nt ekskl. ejerudg:	8.024/7.044				

SMEDEBY - Grønningen 5



NY PRIS



Her sælges en rigtig dejlig vinkelvilla, opført i gule sten og med et nyere sort cementtag samt mahognvinduer. Beliggenheden er rigtig god i et lukket villakvarter, hvorfra der er cykelsti til skolen i Bov.

Sag: 05702

Kontantpris:	1.295.000	Bolig m²	158	Grund	1.000
Ejerudgift pr. md:	1.668				
Udbetaling:	65.000	Stue/vær	2/3	Opført	1979
Brt/nt ekskl. ejerudg:	5.282/4.635				

SMEDEBY - Glimtet 2



NY PRIS



Her får du alle de klassiske dyder som bla. glaserede tagsten og hvidpudsede facader. Samtidig får du en godt indrettet bolig, der opfylder nutidige krav. Skal ses!

Sag: 03402

Kontantpris:	1.750.000	Bolig m²	188	Grund	759
Ejerudgift pr. md:	1.676				
Udbetaling:	90.000	Stue/vær	1/3	Opført	1967
Brt/nt ekskl. ejerudg:	7.103/6.235				

PADBORG - Uffesvej 2



NYHED



Drømmer I om en villa, hvor der er lagt vægt på familielivet, så er denne bolig måske lige det I søger. Ejendommen er velindrettet med 4 værelser, en stue med spise-

plads, 2 badeværelser, et køkken samt et godt bryggers. Villaen har desuden en skøn have med to terrasser og en nyrenoveret garage.

Sag: 16691

Kontantpris:	1.450.000	Bolig m²	200	Grund	858
Ejerudgift pr. md:	1.572				
Udbetaling:	75.000	Stue/vær	1/4	Opført	1966
Brt/nt ekskl. ejerudg:	5.893/5.172				

HOLBØL - Møllevej 3



NYHED



Beliggende med kort afstand til Holbøl finder I denne charmerende villa. Her er gå-/cykelafstand til friskole, børnehave og den lokale høker. Her er fred og ro og med

udsigt over åbne marker og med kort afstand til skov. Villaen er i to plan med integreret garage og dertilhørende dejlig have.

Sag: 09091

Kontantpris:	750.000	Bolig m²	123	Grund	956
Ejerudgift pr. md:	1.133				
Udbetaling:	40.000	Stue/vær	1/2	Opført	1943
Brt/nt ekskl. ejerudg:	3.074/2.696				



Nybolig Padborg

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902

Du finder os også her:
Nygade 11, 6300 Gråsten









Mærkevarebrille
enkeltstyrke

fra **1.500,-**kr.
for 2.900,-

Flerstyrke
fra **2.500,-**kr.
for 3.900,-

*Tilbuddet er gældende t.o.m. 24.11.2020 på udvalgte mærkevarebrille med progressive plastglas (+/-4-6 cyl. 4) eller enkeltstyrke glas (+/-6 cyl. 2) 1,6 HD Plus med superrefleksbehandling, hærkning og cleancoat. Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud eller kuponer. Gælder kun nye ordrer. Kun så længe lager haves. Ikke alle modeller findes i alle butikker. For pris iflg. aktuelt prislister fra Hallmann. Billedet er kun eksempel. Optik Hallmann Padborg ApS Torvegade 4, 6330 Padborg

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Søndersborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

BOOK DIN GRATIS SYNTEST ONLINE: optik-hallmann.com



Med Smart Rate rentefri betaling på 24 måneder



Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.
 Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
 Den kan også afleveres i postkassen på:
 Bovvej 45 i Padborg.

Sætter pris på velbevarede huse



Bestyrelsen for Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne var til stede ved overrækkelsen af messingpladen.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Af Ditte Vennits Nielsen

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne sætter pris på velbevarede huse.

Foreningen har præmieret Møllesøgaarden i Kruså, som har gennemgået en omfattende renovering. Gården er blevet kåret som det flottest restaurerede hus i 2019.

Prisen blev overrakt ved

en sammenkomst og det smukke messingskilt blev sat op på porten.

Det er Pia og Preben Vosny, som bor i den smukke gamle gård sammen med deres børn Mads, Kira og Milan. ■



Pia og Preben Vosny bor i Møllesøgaarden, der modtager et skulderklap.

Foto Ditte Vennits Nielsen

BESTILLING AF ÅL

Bestilling af røget ål, stegeål, fjordskrubber, torsk og laks.

Afhentning i Kruså og Gråsten.

Leveres tirsdag den 29. september

TLF. 51 49 12 34





Lad os hente de gode møbler, du ikke længere har brug for – til glæde for andre

Har du tøj, isenkram eller andet, du vil skille dig af med, og som er i god stand og salgbart, så giv det til os. Møbler eller dødsbo kan du evt. få afhentet.

Onsdag formiddag hentes/bringes møbler.

1/2 pris på al beklædning, fodtøj, tasker, billeder, glas og porcelæn, bøger samt musik.

Vi har åbent man-tors 10-17, fre 13-17, 1. lør i md. 10-14.

NB: Grundet manglende frivillig arbejdskraft ser vi os nødsaget til at holde lukket onsdag formiddag i butikken. Vi beklager.

Blå Kors Genbrug. Okslundvej 3, Padborg. Tlf. 3091 3028.





FIRMAARRANGEMENTER KONFIRMATIONER FØDSELSDAGE FAMILIEFESTER osv.

Ring og hør nærmere:

- plads til alle!

Grænse hallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså
 Telefon 74 67 14 14
 E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook: www.facebook.com/gransehallerne

Permanentkr. 500,-
 Klip inkl. vask . .kr. 170,-
 Klipkr. 160,-
 Vipper farves . .kr. 80,-
 Bryn farves . . .kr. 70,-

FRISØR

Birte  Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
 +45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag



MENIGHEDSRÅDSVALG 2020

Valg af nyt Menighedsråd i Bov Sogn

Ved valgforsamlingen den 15. september 2020 blev følgende Menighedsråd valgt for de næste 4 år:

Gitte Møller Riise
Kaj Christensen
Mogens Thrane
Signe Hemmet Jacobsen
Jens Christian Hvergel
Ulla Dohn
Anni Toft
Erik Secher
Lone Bakowsky
Arne Bondo-Andersen

Som stedfortrædere blev valgt:

Birte Møller
Klaus Nørrelykke
Jens Erik Bendtsen

Der kan indgives en kandidatliste og dermed udløse et afstemningsvalg. En kandidatliste skal udarbejdes på en af Kirkeministeriet godkendt blanket og skal indleveres på Kirkekontoret, Padborgvej 40, senest den 13. oktober 2020. Der skal vælges 10 medlemmer til Menighedsrådet for de kommende 4 år, og Kandidatlisten skal ligeledes underskrives af mindst 10 stillere.



Bov & Kollund kirker

ER DU KLAR TIL ET NYT LOOK TRÆIDÉ GIR DIG RÅD



Moderne kompaktlaminat til privat og erhverv



Borde og bænke efter Træidé koncept



Slidstærk KOMPOSIT i køkken og bryggers



NYE FARVER med LINOLEUM

Linoleum til skabe, skuffer og borde.

Træidé

KONCEPT SNEDKERI

Træidé ApS - Kelstrupgårdvej 5 - DK-6340 Kruså
Kontor: +45 74 64 63 62 - Mail: info@traeide.dk - www.traeide.dk

www.form-grafik.dk

Fritids- og aktivitetscentret

Grænse hallerne

- plads til alle!

Grænehallerne kan meget mere end sport

Overnatning

Idræt

Mad ud af
huset

Børne -
fødselsdag

Familie
fester

Service
udlejning

Vi hjælper gerne med at finde den rette løsning

Harkærvej 13 - 6340 Kruså - Tlf. 7467 1414 - Mail kontor@gransehallerne.dk
Hjemmeside www.gransehallerne.dk - Facebook

Bestil din julefrokost hos Grænehallerne

Vi har lokalerne, men levere også ud af huset.

Vi kreere også gerne dine ønsker

Fritids- og aktivitetscentret

Grænse hallerne

- plads til alle!

Juleanretning 1

Marineret sild med karrysalat -
stegte sild - Fiskefilet med
remulade - Surrib med rødbeder -
Frikadeller med gammeldags
hvidkål - Grønlangkål med
hamburgerryg og kålpulser -
Risalamande eller ost med frugt

Kr. 155,- pr. kuvert

Juleanretning 2

Æblesild - Lun leverpostej med
bacon og champignon -
Andebryst på rødfrugter -
Rødkålssalat - Grønlangkål med
hamburgerryg og kålpulser -
Risalamande eller ost med frugt

Kr. 160,- pr. kuvert

Juleanretning 3

Marineret sild med karrysalat - Røget
laks med asparges - Surrib med
rødbeder - Leverpostej med bacon og
champignon - Tarteletter med hons i
asparges - Roastbeef med tilbehør -
Frikadeller med gammeldags hvidkål -
Grønlangkål med hamburgerryg og
kålpulser - Risalamande eller ost med
frugt

Kr. 198,- pr. kuvert



Harkærvej 13 - 6340 Kruså - 7467 1414 - mail kontor@gransehallerne.dk
Hjemmeside www.gransehallerne.dk - Facebook

Hørt ved Lyren

Birkelunds Venner havde forleden sørget for, at beboere og personale kunne spise hot dog ad libitum. Det vakte stor glæde, da Ole Gottlieb kom med sin pølsevogn.

Panikken spredte sig, da strømmen lige pludselig forsvandt i sidste uge. Der var sket en fejl i elnettet, og strømmen kom hurtigt tilbage igen.

Johanna Gallus fra Bov opnåede en flot 3. plads i DM for hold i ridebanespring. Placeringen opnåede hun, selv om hun for blot 5 måneder siden brækkede ryggen.

Ved menighedsrådsvalget blev der på valgfesten talt forkert. Lone Bakowsky opnåede ved den første optælling kun 10 stemmer, men en fintælling fra Kirkekontoret viste, at hun havde fået 21 stemmer. Derved rykkede Lone Bakowsky foran det mangeårige medlem, Arne Bondo Andersen, der fik 16 stemmer.

Der deltog 15 medlemmer i generalforsamlingen i Lokalforeningen Frøslev Padborg. Den nye bestyrelse består af Ninna Schrum som formand, Henrik ”Ketchup” Hansen, Steen Jørgensen, Hans Bruun Christensen og Yvonne Jespersen, der blev kasserer. Suppleanter er Ingelise Tourbier og Preben Mikkelsen.

Bov IFs 1. hold i herrefodbold vandt over Skærbæk med 4-2.

De ansatte på Rønshave Plejehjem har været på Hospice i Haderslev for at høre om den sidste tid. ■

Ældre Sagen

Bov

Kære medlem og ikke medlem i Ældre Sagen Bov,

vore IT-aktiviteter er lukket ned

men der er alligevel hjælp at hente.

Vores IT-frivillige vil i perioden indtil videre via telefonen forsøge at hjælpe

mandag fra kl. 10.00 til kl. 16.00 på følgende telefon 51 50 56 50

Vi kører ikke ud for tiden, og kan ikke hjælpe med alt IT og teknologi over telefonen, men prøv at kontakte os, med de IT-problemer, du måtte opleve.

Vi glæder os til at hjælpe så mange som muligt, indtil vi igen kan åbne op for IT-café, kurser og de mange andre spændende IT-aktiviteter.

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Ældre Sagen

Bov

Syng sammen

Torsdag den 1. oktober kl. 14.30 – 16.00 og så igen første torsdag i november

På grund af Corona Krisen har bestyrelserne set sig nødsaget til at flytte arrangementet til

Grænehallerne, Harkærvej 13, Kruså (Multisal)

Der er som sædvanlig musikledsagelse til sangene i samarbejde med Ældre Sagen Bov og Bov Menighedsråd, arrangementet koster 50,- incl. kaffe og kage.

Ingen tilmelding, bare mød op.

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

GRATIS INFLUENZAVACCINATION

Tirsdag den 6. oktober 2020 kl. 13.00-16.00

Pga. COVID-19 anbefales brug af mundbind og overholdelse af afstand.

Vaccinationen er gratis ved en af følgende kroniske sygdomme:

- Kronisk lungesygdom
- Astma
- Hjerte-kar-sygdomme
- Diabetes type 1 og 2 (sukkersyge)
- Nedsat immunforsvar
- Du har en kronisk sygdom, hvor influenza udgør en alvorlig sundhedsrisiko

Eller:

- Du er førtidspensionist
- Du er fyldt 65 år
- Du er gravid og mere end 12 uger henne
- Du er svært overvægtig (BMI > 40)
- Du bor sammen med en person, der er alvorligt syg og derfor ikke selv kan blive vaccineret

Vaccination på et andet tidspunkt eller i hjemmet udføres efter aftale med sekretæren, tlf. 74671375

LÆGEHUSET I PADBORG

Petanque holdt afslutning

Bov IF Petanque holdt forleden sommerafslutning. Her blev der uddelt præmier til Ruth Stubberup, Birthe Sørensen, Ingeborg Kristensen, Dieter Greisen, Ruth Sønderup, Tove Bred, Ingelise Jessen, Cille B. Hansen, Sonja Jensen og Lilly Kristensen. Klubmestre blev:

I Doubleturneringen

1. Birthe Sørensen/Egon Reiss
2. Anne Marie Christiansen
3. Jytte Matthiesen/Ingelise Jessen
4. Vera Fabiansson/Cille B. Hansen

Singleturneringen

1. Dieter Greisen
2. Anne Marie Christiansen og Birthe Sørensen
3. Mie Petersen
4. Ruth Stubberup



KRUSÅ HUSMODERFORENING

inviterer til

HØSTFEST

Lørdag den 10. oktober 2020 kl. 11.30

I Grænehallernes Multisal

med lækker frokost og musikalsk underholdning ved **Sir Horstmanns Jazzband**

Maks. 60 personer.

Pris kr. 200,- for menu og underholdning ekskl. drikkevarer. Beløbet indbetales ved tilmelding på konto 8065-1057665 i Sydbank.

Tilmelding til Agathe Andersen på mobil nr. 21 46 22 99 fra fredag den 25. september kl. 12.00 til tirsdag den 29. september.

På bestyrelsens vegne Giesela Paulsen

Indbrud

Holbøl Landbohjem har atter været ramt af indbrud.

En eller flere ukendte gerningsmænd har brudt en dør op, hvorefter det lykkedes at skaffe sig adgang til selskabslokalet. Endnu er det ikke opgjort, om der er blevet stjålet noget fra Holbøl Landbohjem. ■

Folkedans til levende musik

Af Ditte Vennits Nielsen

Grænsekvadrillen i Bov har startet sæsonen op, og der danses hver mandag kl. 19.30 i Auditoriet på Lyreskovskolen.

“Vi overholder naturligvis coronareglerne, så man skal ikke holde sig tilbage”, fortæller formanden Karin Becker.

Der er plads til flere danselystne både kvinder og

mænd, og det er enormt sjovt at være med.

Normalt ledes slagets gang af Lone Schmidt, som for tiden er på ferie. I stedet underviser Kirsten Engel og Marianne Jepsen folkedanserne, der lystigt svingede rundt til tonerne af dejlig folkemusik leveret af Spillemandene.

Det gode ved folkedans er, at man får sig rørt og at man har det sjovt. ■

Spillemandene Ruth Heder, Thomas Dohn, Bodil Gormsen og Kai Schröter spiller spillemandsmusik til folkedanserne.

Foto Ditte Vennits Nielsen



En flok glade mennesker danser hver mandag aften folkedans i Auditoriet på Lyreskovskolen

Foto Ditte Vennits Nielsen



Restaurant

Cevapcici

HVER ONSDAG SPARERIBS

Spis alt du kan

Bestil gerne i forvejen

14,50 €

Åbent: Tirs- Søndag kl. 17.00 - 23.00
& Søndage kl. 12.00 - 14.30

Vi taler dansk

Travestr. 2 • 24943 Flensburg • Tlf. +49 461 315 4141
www.restaurant-cevapcici.de

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

Bothe
& Reichenbacher GmbH

- Tagdækning
- Blikkenslager
- Facadekonstruktion

»Dit tag fra en enkelt kilde«

Heinrich-Kaufmann-Straße 10 • 24941 Flensburg
Tel.: +49 461 222 44 eller + 49 151 57 90 59 39
Mail: budde@botheundreichenbaecher.de

24-TIMERS ALARMTJENESTE



**Gulvafslibning
Oliering - lakering**

Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.

Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

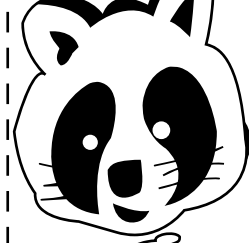


Garant
FOR GULVE OG GARDINER

Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck • Nørregade 37-39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • Fax 74 67 52 06

Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck



Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799

Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen

Salg & service
af hårde hvidevarer

Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22



...Lys over by og land
det klarer fru Jensens mand!



MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63



Danske Malermestre

v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

NORMAN RUDBECK

- El-installationer
- Varmepumpeservice
- Reparationer
- Parabol/antenneanlæg
- Industriservice
- Tele/data installationer
- IHC/wireless
- Energirådgivning
- Tyverisikring

TEKNIQS
GARANTORDNING



RÅDGIVENDE INSTALLATØR

Tlf. 40 82 49 39 • krusaa-el.dk • info@krusaa-el.dk

Norman Rudbeck



Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør

7467 1078

jan@hjas.dk - www.hjas.dk

Frøsløvej 81 C
6330 Padborg

Find os på Facebook!



RÅDGIVENDE INSTALLATØR

louis poulson



Limited Edition
PH 2/1 Ravfarvet Glas Bord

1. oktober - 31. december 2020
Design by Poul Henningsen
Vejl. udsalgspris kr. 7.495
Særpris på ekstra opalglas skærmsæt*

Køb inden 1. november 2020 og få ét ekstra skærmsæt.
Vejl. udsalgspris kr. 4.100, særpris kr. 2.000.

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså

Telefon 74678067

info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

EGERNSUND SUNDGADE 29

Stor ejendom centralt i Egersund
På en veletableret boligvej, midt i Egersund, sælges denne store tidligere snedkerværksted med tilhørende bolig. Ejendommen har dog i de seneste år, kun været benyttet til bolig. Fra ejendommen er der ikke langt til Gråsten, hvor der findes skole, børnehave, gode indkøbsmuligheder og meget mere. Endvidere er der ikke langt til Sønderborg samt den Sønderjyske motorvej.

Kontant	995.000
Ejerudgift pr. md.	2.421
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.075/3.578

Sagsnr. 1512



Bolig m²	178	Grund m²	1.557
Stue/vær	3/3	Opført	1908



ALNOR SUNDKOBBEL 6



Rummelig 1 plans villa centralt i Alnor
Med en god beliggenhed i Alnor ligger denne fine rummelige 1 plans villa. Herfra er der blot et stenkast til Ulsnæs-centret, hvor der er gode indkøbsmuligheder, apotek, sundhedshus med mere.

Kontant	1.495.000	Sagsnr. 2183		D	
Ejerudgift pr. md.	2.302				
Udbetaling	75.000	Bolig m²	212	Grund m²	1.228
Brutto/netto excl. ejerudgift	6.094/5.354	Stue/vær	1/3	Opført	1971

GRÅSTEN BRINKEN 31

Velholdt ejendom beliggende centralt i Gråsten
Velholdt ejendom med nyere tag fra 2014. Huset indeholder 132 velindrettede kvadratmeter med store lyse rum. Flot entre. Spisestue samt opholdsstue. 2 værelser. Flot køkken og badeværelse. Til huset hører: Grusbelagt indkørsel med tilhørende carport. Let passelig have med mindre græsplæne. I haven er der tilhørende redskabsrum.

Kontant	975.000
Ejerudgift pr. md.	1.605
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.005/3.517

Sagsnr. 2174			
Bolig m²	132		
Stue/vær	2/2	Opført	1976



KOLLUND DUBJERGVEJ 3



Stor ejendom med mange gode udhuskvadratmeter
Med en rolig beliggenhed i Dubjerg, sælges denne landejendom. I forlængelse af det charmerende stuehus ligger ejendommens garage/ladebygning. Her er mange gode kvadratmeter til den pladskrævende hobby.

Kontant	995.000	Sagsnr. 2170		F	
Ejerudgift pr. md.	1.713				
Udbetaling	50.000	Bolig m ²	189	Grund m ²	6.647
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.074/3.573	Stue/vær	2/5	Opført	1927

GRÅSTEN MÅGEVEJ 14

Flot gulstensejendom med central beliggenhed i Gråsten
Ejendommen har en central beliggenhed i Gråsten i eftertragtet kvarter. Den centrale beliggenhed betyder, at der er kort afstand til indkøb, skole, børnehave, sportsfaciliteter, natur og meget mere. Huset har i 2018 fået nyt eternittag samt zink tagrender. Der er i den forbindelse også kommet nyt tagpap på udestuen.

Kontant	1.395.000
Ejerudgift pr. md.	1.802
Udbetaling	70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.671/4.982

Sagsnr. 2136

D

Bolig m²	128	Grund m²	724
Stue/vær	1/4	Opført	1973



KRUSÅ UDSIGTEN 11

1 plans villa på god beliggenhed i Kruså
Matriklen grænser direkte op til skoven og du har derfor utroligt flot udkig til natur. Huset indeholder 3 værelser, badeværelse med kar, samt WC, spisestue og køkken. I køkkenet er plads til et mindre spisearrangement, adgang til mindre vikualierum og husets bryggers. Den store stue er med udgang til en overdækket terrasse.

Kontant	650.000
Ejerudgift pr. md.	1.476
Udbetaling	35.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.670/2.341

Sagsnr. 2180

Bolig m²	123	Grund m²	1.064
Stue/vær	1/3	Opført	1964



Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

